

老外讲述“国际范儿”长宁故事



“长宁老外多”，作为上海国际化程度最高的城区之一，长宁全区登记境外人口7万余人，占全市境外人口比重超过1/5，拥有26家驻沪领事机构占上海总数1/3左右；集聚6600多家外企、跨国公司地区总部累计达71家。多年来，众多外国友人热忱推动友好交往与务实合作，架起了中外合作交流的“彩虹之桥”。

作为虹桥国际开放枢纽上海市域范围内唯一中心城区，长宁区定下“小目标”：到2035年，基本建成具有世界影响力的国际精品城区，成为虹桥国际开放枢纽核心节点和主要功能承载区、长三角一体化发展的枢纽门户。

建设具有世界影响力的国际精品城区，长宁的“国际范儿”在表，也在里。长宁区在上海首创区级对外表彰“虹桥友谊奖”，以此鼓励和表彰对长宁经济建设、社会发展和促进对外交流与合作等方面作出突出贡献的外籍人士。同时设立“虹桥友谊联盟”，成员来自各行各业，其中有跨国公司地区总部的高管代表、有助力公司科研的技术代表，也有在社区一线奉献的志愿者代表，这一外籍高端人才“智库”有效促进了长宁经济社会发展。

创造交流新成果、书写友谊新篇章，一起来聆听，老外讲述的长宁故事。



孙洁

携程集团首席执行官

携程集团首席执行官孙洁是中国互联网上市企业中第一位女性CEO，她带领成长于上海的本土企业携程坚持走国际化道路，携程目前拥有4万名员工，市值超过千亿元人民币，是世界领先的在线旅游企业，服务全球4亿用户。有效促进中外文化交流与沟通，树立上海旅游品牌，也推动“上海服务”走向全球。

孙洁2005年加盟携程，自她加入以来，携程市值增长20多倍，已成为覆盖全球一半人口的电商之一，有效打造国际旅游生态圈。在国内，携程先后投资艺龙、途牛、同程和去哪儿网，提供机票、酒店预订、租车等60多种旅游产品一条龙服务。

立足上海、服务全国、走向全球，携程围绕人工智能、大数据、云计算和数据挖掘进行了大量技术投资，坚持创新引领企业发展，助推上海与全国经济发展。在孙洁领导下，携程紧随上海发展步伐，挖掘上海旅游潜力，积极服务上海旅游节等重大节庆活动，并连续两年参与进博会，为海内外游客顺利出行提供服务保障。2019年，携程与中国文化促进会和上海市政府新闻办共同在英国举办了一系列上海城市形象全球推广活动。

疫情发生以来，携程积极引领行业复苏，勇担“头部企业”社会责任。携程第一时间启动应急机制，为拉动产业复苏，携程以大数据赋能，推出“旅游复兴V计划”，携程还联合全球数百目的地通过流量联盟精准转化、智能投放、精细化补贴等形式，启动10亿元复苏基金用于刺激旅游消费。

决战脱贫攻坚，孙洁带领携程用旅游扶贫打开突破口。2019年携程上线“壮美山河扶贫频道”，以独立扶贫市州县为产品依托，由携程投入资金、资源、专业人才、技术、产品等助力产业扶贫。2020年，携程BOSS直播间上线，以大平台、大数据、大流量为基础，以更直观的模式展示贫困地区特色旅游项目及土特产，成为助力当地脱贫攻坚的引擎和载体。

今年是建党百年，红色旅游对传承红色基因、弘扬红色精神起到积极作用。在孙洁推动下，携程联合新华网发布百条红色旅游线路，“旅动中国红——携手共游壮美山河”红色旅游项目也正式启动。谈及今年计划，孙洁说：“我将奔赴上海、遵义、泸州、赤水、南昌、井冈山等红色旅游目的地，带领大家逐一探寻祖国的大好河山！”



伟其杰 (Kamran Vossoughi)

米其林大中华区总裁兼首席执行官

来自法国的伟其杰现任全球500强企业——米其林集团大中华区总裁兼首席执行官，来沪两年时间里，他带领米其林中国积极为上海中心工作做出贡献，热心公益、回馈社会，并以国际视野和中国情怀积极推动中外交往。

在伟其杰带领下，米其林中国2019年和2020年均取得业绩大幅增长，特别是在受疫情影响的2020年，米其林中国区销售和利润均逆势实现了两位数增长，为中国抗击疫情以及提振经济做出贡献。

去年2月，伟其杰代表米其林与进博

局“云签约”，成为首批报名参加第三届进博会的企业；去年7月，米其林再度签订三年长期参展的合作备忘录，以实际行动传递米其林对中国经济和进博会的坚定信心。战“疫”期间，伟其杰坚守上海，在加快推动企业复工复产的同时，也积极投身抗疫行动。1月26日，米其林宣布向武汉市捐赠了300万元人民币；同时，伟其杰启动“救护车守护行动”，为全国120救护车提供免费保障服务，并向参与抗疫的物流、建筑相关企业赠送轮胎。

挖掘中国市场巨大潜力，伟其杰领导米其林中国积极拓展新业务，促成增加在华投资，全力支持上海“五个中心”和“五型经济”建设。他带领米其林在上海和沈阳积极实施扩产计划，为中国市场提供高性能子午线轮胎，为当地创造更多就业机会。伟其杰还领导米其林中国推进数字化服务转型，并推动米其林集团将海外研发功能转移到中国，为上海科创中心建设提供助力。

伟其杰带领米其林中国积极践行企业社会责任，参与中国脱贫攻坚工作。去年12月，伟其杰带领公司管理团队和业务伙伴来到长宁区对口援助的云南省绿春县牛孔镇曼洛河坝小学慰问师生，向学校捐赠资金，并为师生送去物资。

去年初，伟其杰作为市商务委推荐的三位外籍人士之一，为上海录制城市宣传片，表达对上海的爱，坚定支持上海申请作为国际组织金伯利进程的永久秘书处所在地。去年10月，伟其杰荣获首届“虹桥友谊奖”并任虹桥友谊联盟首届主席，积极号召联盟成员为上海市和长宁区经济社会发展献计献策。



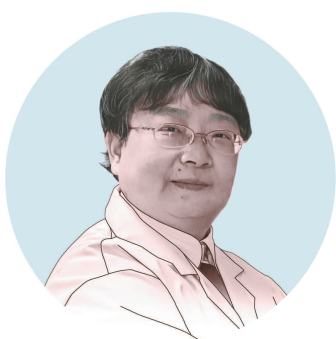
罗文尚 (Vincent Marie Chislain Robin)

庞贝捷管理 (上海) 有限公司亚太区总裁

罗文尚现任PPG公司亚太区总裁。早在2002年，他被任命为汽车涂料事业部亚洲区董事总经理，在上海工作五年，其间他见证了中国经济社会的快速发展，也对上海产生了深厚感情。2011年，当他得知公司在寻找合适人选赴上海任汽车涂料事业部亚洲区副总裁时，他立刻提出申请，再次来到这座他深深牵挂的城市。过去十年来，他带领PPG亚太区汽车涂料事业部的业绩节节攀升，不断加大在华投资的同时，也积极推动企业社会责任建设，在长宁区陆续完成5个“多彩社区”建设，为社区绘就美丽多彩的人居环境。2018年，罗文尚任亚太区总裁，他常说：“上海是我的第二故乡，是除了法国我的家外，我生活最长时间的城市，我热爱这座城市，我希望它越来越好！”

PPG是全球领先的涂料生产商，目前在中国有16家工厂，员工近4000名。中国区总部设立在长宁，该公司2020年税收贡献6700万人民币，并保持综合贡献稳步增长。在上海期间，罗文尚努力学习中文，并致力于中法文化交流与沟通。同时，他积极推动公司为所在的街道、社区及长宁区做贡献，“多彩社区”项目就是他主导的重要项目之一。2019年底到2020年初，罗文尚还亲自参与到天山西二村社区的“花语白鸽”大型壁画的建设，为虹桥商圈增添了一道靓丽风景线和一处网红打卡地。此外，PPG还在在中国设立了PPG奖学金项目，为11所高校在学术和实践领域取得优异成绩的化工及材料相关专业学生提供奖励，帮助困难学生完成学业，并倡导、鼓励开展研究性探索。在罗文尚的领导下，该奖学金项目惠及越来越多的优秀学子，去年获奖人数较前年增长近一倍。

去年，罗文尚也带领公司积极助力上海抗击疫情、复工复产。PPG公司和中国区员工第一时间向中国红十字会捐款143万人民币；4月，罗文尚还积极推动同仁医院捐赠最新抗菌涂料产品，用以翻新发热门诊大楼、实验楼等建筑，改善医生工作环境，以实际行动支援上海抗疫。



翟爱东

上海生物制品研究所首席科学家、中国医药集团中生抗体研发中心首席科学家

翟爱东2005年从美国约翰霍普金斯大学回国，应聘到上海生物制品研究所有限责任公司工作，多年来，她始终专注于针对恶性肿瘤靶向治疗、免疫治疗及抗感染治疗性单抗药物研发，创新建立了治疗性单抗技术平台，使国资委所属中央企业在治疗性单抗药物领域实现了从无到有的突破，跻身生物制药行业前列，现为国药集团科研领军人才。

在上海工作以来，翟爱东组建、设计了以人源化单抗为技术手段的治疗性单抗研发平台以及从抗体序列转化为2000L生产规模的重组单抗产业化平台，她先后主持了20余种治疗性单抗药物研发，已有1个1类新药正在进行临床I期、3个药物进入临床III期试验研究。已经获得3项国内发明专利授权，另有3项国内、1项国际发明专利正在申请中，有效提升了上海生物制品所的研发水平。她还推动了国药集团中生抗体研发中心落户上海，已完成一个自主开发的国内首创1类抗体新药，另一个1类新药为国际首创，也即将完成临床前研究并申报IND，她从无到有组建了抗体药物1000L规模产业化平台，极大提升了我国生物医药行业的国际竞争力。

在专注科研的同时，她还致力于培养本土创新人才，她组建的创新型治疗性抗体药物研发团队先后与欧美等国家及国内企业开展了多项技术合作，已具备新靶点抗体自主筛选、成药性研究、工艺开发、质量研究、药效学评价、制剂研究的治疗性单抗全产业化技术能力。



白马克 (Nusrat Marat)

上海中天信控股集团副总裁、长宁区优秀社区志愿者

来自澳大利亚的白马克今年65岁，现任上海中天信控股集团副总裁、中国汽车用品行业联合会中国汽车服务业总商会副秘书长。但在社区居民眼中，他是那个亲切的洋志愿者“老白”。

1992年，白马克首次来到中国，在澳大利亚驻上海总领事馆负责文化交流工作。两年后，白马克回到故乡，然而远方的上海令他魂牵梦萦，于是白马克开始寻找机会重返上海。2008年，白马克终于定居在上海，还将家安在了长宁。十多年来，他积极推动中外文化交流，促进中澳农业项目的建设和合作，也为上海财经大学国际工商管理学员培训中心的蓬勃发展起到重要的助推作用。

更难能可贵的是，白马克热衷于参加社会公益事业，他是长宁区社区文化、教育、体育平台中的优秀一员，2018年他还荣获长宁区“优秀志愿者”称号。疫情来袭时，街道工作人员和志愿者们不分昼夜的辛勤工作感动了白马克，他主动要求承担所居住的江苏路街道北汪居民区志愿者任务，定期为进出小区的居民们测量体温，对公共区域进行消毒。他还协助做好境外人士防疫工作服务，劝导外国人遵守防疫要求。同时，他还向远在澳大利亚的亲朋友好宣传中国防疫时期的有效举

措和真实情况，为身处抗疫前线的医务工作者和社区工作者点赞。2020年，白马克还荣获长宁区首届“虹桥友谊奖”。

今年，白马克参与了《百年大党——老外讲故事》百集融媒体产品的拍摄，讲述他在中国的所见所闻所感。在他的心中，中国共产党带领中国不仅实现了脱贫，还做出了许多令世界惊叹的成绩。“关键是，中国的老百姓脸上都挂着笑容。”



罗润 (Francesco Lorenzetto)

益科德 (上海) 有限公司东北亚运营副总裁

罗润就职于益科德中国，担任东北亚运营副总裁一职。他于2013年加入益科德集团 (Exyte Group)，目前常驻上海，负责全面推进公司中国业务的增长和可持续发展，并负责企业战略及运营管理。凭借在工程和建筑行业30年的管理经验，他带领超过700名员工为在华跨国公司和本土企业提供设计、工程和施工服务。

益科德是一家百年德企，罗润表示，Exyte取自英文单词“excite”，代表对工作的高度热情和追求卓越。益科德在中国已深耕26年，在罗润带领下，益科德中国业绩取得显著增长，影响力进一步提升。益科德是唯一一家在中国半导体和生命科学领域同时持有建筑工程施工总承包壹级与机电工程施工总承包壹级资质的外资企业，能胜任各种规模及复杂程度的设施设计与施工。如今，益科德中国在华实施项目近400个，覆盖半导体、平板显示器、数据中心、化工及生命科学等高科技行业。

去年疫情发生之初罗润尚在海外，他一直坚持远程办公，并在政策允许的情况下第一时间排除万难获得签证返回中国，与企业共渡难关。在去年，益科德依然实现了目标营收，贡献了近2亿元的税收。罗润去年荣获“虹桥友谊奖”，并加入虹桥友谊联盟，为推动长宁区经济发展，建设具有国际影响力的国际精品城区积极贡献。



梁伟超 (Visal Leng)

江森自控亚太区总裁

梁伟超在工业领域拥有超过20年管理经验，在上海工作生活超过10年。梁伟超于2017年加入江森自控，任亚太区总裁，负责统筹管理整个亚太区的业务运营和发展。在加入江森自控前，梁伟超就职于美国通用电气公司，2002年，他带领团队建立了通用电气塑料业务在浦东张江的首个研发中心，并主导在上海设立实验室，扩大研发团队，助力2008年北京奥运会、2010年上海世博会，参与“西气东输”管道重点项目建设、渤海湾油气勘探项目等。

江森自控是一家拥有136年历史、并专注于智慧建筑领域的全球领导者企业。可持续发展是江森自控开展业务的核心，在梁伟超带领下，江森自控连续3年参展进博会，他在现场与来自全国各地的政府代表团和采购商交流，将最新数字化解决方案推广给国内客户和政府决策机构，彰显江森自控对投资中国市场、服务中国客户的决心和承诺。梁伟超还邀请江森自控全球董事长兼

首席执行官 George Oliver 参与上海市市长国际企业家咨询会议，与上海市领导及全球企业家们开展深入交流，为上海城市数字化转型和发展献策。

去年疫情发生，春节期间，在他的号召和支持下，中国区项目团队在接到武汉泰康同济医院建设方舱医院请求的24小时内，紧急派工程技术人员赶赴现场驰援方舱医院建设，并为800多个床位安装安全保障系统和网络通信系统等。在上海，梁伟超鼓励和支持项目团队仅用6天时间就为同济医院安装完成远程会诊系统等，有效助力对发热门诊的管理，保护医护人员的身心健康。



许菱娜 (Linda Painan)

上海爱满家家庭服务中心 (外籍人士中心) 项目负责人

许菱娜与公益结缘始于2012年，从热心志愿者，到在上海成立公司开设专门的扶贫项目，2018年，许菱娜作为外籍人士中心服务公益项目负责人，以“在远离家乡的地方建立一个家”为运营理念，促进中外文化交流互通，弘扬中华优秀传统文化，为工作、生活在上海的外籍人士构建多渠道、多领域、多层次的服务平台，使他们感受到“上海就是家”，更好地扎根上海、融入上海。

让外籍人士在上海工作更安心，许菱娜及团队提供来华工作许可证办理业务咨询服务，联合虹桥街道邀请相关部门开展税收政策、涉外婚姻、投资等法律咨询等讲座13场，服务人数达7000余人次；为让外籍人士在上海生活更快乐美好，许菱娜女士与近70家机构单位合作，开设外籍人士公益讲座和政策指导、语言交流、文化互通、医疗健康、涉外法律、子女就学、亲子婚姻等7大类主题课程，吸引了5000余人参与。此外，她还组建了志愿者团队定期组织外籍人士参与社区治理等公益服务活动，帮助大家融入社区。去年5月，外籍人士中心在官微平台首创TEC关怀平台，为有需要的受众提供心理健康咨询和援助。

抗击疫情，许菱娜第一时间筹集物资，捐赠给街道一线社区工作者、慈善机构、院校、养老机构、医院等70多家机构单位。为让外籍人士及时了解上海疫情信息及相关政策，她积极组织了一批外籍人士参与各项志愿服务，例如：建立面向外籍人士的一站式全英文疫情信息服务中心，从政策指引、自我防护、疫情通报等方面提供咨询，及时准确的资讯传递受到大家一致好评。同时与欧美同学会合作举办主题为“共建美好明天：后疫情的思考和未来的合作”的外籍人士友好沙龙，邀请在沪工作生活的专家学者和外籍人士共同探讨如何重构国际交往模式、上海面临的机遇与挑战等问题。

去年许菱娜携手虹桥海外人才荟，开展“创业、就业、兴业”三业交流会，1100人、87家企业和机构参加，同时在TEC线上招聘平台提供全职、兼职、实习工作岗位175个，多家媒体予以报道。今年春节期间，为积极响应“就地过年”的号召，许菱娜携手虹桥街道组织家宴邀请外籍人士家庭欢庆中国新年，并与上海群众艺术馆合作，举办了别开生面的外籍人士元宵民俗体验活动，令大家体验精彩纷呈的中国年俗文化，充分感受到居住在上海“这里就是家”的归属感。